



DER WALDREITER



GEGRÜNDET 1949 VON NICOLAUS HENNINGSEN

HERAUSGEGEBEN

VOM HEIMATVEREIN GROSSHANDS DORF - SCHMALENBECK e. V.

27. JAHRGANG

Nr. 9, September 1976



Pastorat in Reinfeld

Geburts haus von Matthias Claudius

Federzeichnung von Ursula Corinth

— zu unserer Ausfahrt am 2. Oktober —

Veranstaltung des Heimatvereins

Sonnabend, 2. Oktober 1976, 14.00 Uhr

Nachmittagsausfahrt Nordstormarn

Reinfeld, Heilsautal, Zarpen, Hamberge

Kaffetrinken in Hamberge, Rückkehr gegen 18.00 Uhr

Abfahrt: 14.00 Uhr Bahnhof Großhansdorf,

14.10 Uhr Bahnhof Schmalenbeck

Halt am Rathaus und Sieker Landstraße/Barkholt

Teilnehmerkarten: DM 4,- (Mitglieder), DM 5,- (Nichtmitglieder)

bei Espert, Lütge-Kiekut, Diekmann und Knoff



Gut beraten – gut gekauft

im Fachgeschäft

für Fernseh-, Rundfunk- und Elektrogeräte

Schallplatten · Zubehör

Hanns-Peter Paulsen

Großhansdorf · Eilbergweg 14

(gegenüber U-Bahnhof)

Tel. **62234**

Fernsehreparaturen

Bau von Antennenanlagen



Ihr **FLEUROP-Florist**

Blümen Lütge

Tel.: 61061

An den U-Bhfn. Schmalenbeck und Kiekut

Grabänderungen

Grabneuanlagen

Jetzt ist beste Pflanzzeit!

Alles für Friedhof, Garten und Balkonkasten

Der besondere **Sparbrief**

7,6 % p.a.

bei nur 4-jähriger Laufzeit

Ohne Kosten - ohne Kursrisiko

Die Ausgabe ist befristet bis zum 30. 9. 1976 und gilt nur für
Neueinleger ab DM 1.000.--

Bitte sprechen Sie mit uns, **auch sonnabends** von 8.30-12.00
Uhr nehmen wir Ihre Kaufaufträge gern entgegen.



Zweigstelle

**Großhansdorf 1
Eilbergweg
Herr Jöns**

**Großhansdorf 2
U-Bahn Schmalenbeck
Herr Vehrs**

Wir suchen frühestens zum 1.1.1977 ganztags einen

Bankkaufmann (weibl.)
für das Sekretariat und die Kreditabteilung

und eine im Umgang mit Büromaschinen vertraute

Büroangestellte
Auszubildende

und ab 1.2.77

Wir beziehen im Frühjahr 1977 in Großhansdorf, Ecke Sieker Landstr./Ahrensfelder Weg ein neu errichtetes, modernes Bankgebäude. Wenn Sie Lust haben, in der Nähe Ihrer Wohnung und in angenehmer Atmosphäre zu arbeiten, dann bewerben Sie sich mit den üblichen Unterlagen bei uns (Tel. 04107 - 70 71 Herr Koch).



maler



HANS KRUSE

Saubere und handwerksgerechte Ausführung

aller Malerarbeiten · eigene Gerüste

Moderne, geschmackvolle Farbberatung

Verlegen von Teppichböden- und fliesen.

Alles für den do-it-your-self-Maler

Hans Kruse · 2070 Großhansdorf · Schaapkamp

Telefon (04102) 6 25 78

Wahl zum 8. Deutschen Bundestag

Zur Bundestagswahl am 3. Oktober d.J. gibt das Wahlamt der Gemeinde Großhansdorf folgende wichtige Hinweise:

1. Die Gemeinde Großhansdorf gehört zum Wahlkreis 10 Herzogtum Lauenburg-Stormarn Süd.

Dieser Wahlkreis ist in 306 Wahlbezirke eingeteilt. Hierzu gehören die folgenden fünf Wahlbezirke der Gemeinde Großhansdorf:

Wahlbezirk 256 (Großhansdorf-Ost), Wahlraum: Rosenhof, Hoisdorfer Landstraße 61

Wahlbezirk 257 (Großhansdorf-West), Wahlraum: Grundschule, Wöhrendamm 59

Wahlbezirk 258 (Schmalenbeck-Süd), Wahlraum: Emil-v.-Behring-Gymn., Sieker Landstr.

Wahlbezirk 259 (Schmalenbeck-Nord), Wahlraum: Ev.-Luth. Kindergarten, B.d.r. Bergen 8

Wahlbezirk 260 (Schmalenbeck-West), Wahlraum: Emil-v.-Behring-Gymn., Sieker Landstr.

Die Wahlbezirkseinteilung hat sich gegenüber der Landtagswahl 1975 nicht verändert. Es ist lediglich zu beachten, daß der Wahlraum für den Wahlbezirk 259 (früher Gemeindehaus, Alte Landstr. 20) jetzt im Kindergarten eingerichtet wird.

Beachten Sie bitte die Angaben auf der Wahlbenachrichtigungskarte.

2. Wer im Wählerverzeichnis einer der oben angegebenen Wahlbezirke eingetragen ist, erhält bis spätestens 12.9. d.J. eine Wahlbenachrichtigungskarte. In die Wählerverzeichnisse der Gemeinde sind nur diejenigen Wahlberechtigten eingetragen, die mit Hauptwohnung gemeldet sind.

Falls Sie mehrere Wohnungen haben und keine Wahlbenachrichtigungskarte von der Gemeinde Großhansdorf oder einer anderen Gemeinde im Bundesgebiet erhalten, sollten Sie sich sofort mit dem Wahlamt im Rathaus - Zimmer 8 - in Verbindung setzen.

3. Es gibt mehrere Möglichkeiten, das Wahlrecht auszuüben, und zwar:

a) am Wahltag im Wahlraum, der auf der Wahlbenachrichtigungskarte angegeben ist,

b) Briefwahl auf Antrag. Hier besteht die Möglichkeit, ab 13.9. sofort nach Aushändigung der Briefwahlunterlagen im Rathaus - Zimmer 8 - zu wählen oder die Briefwahlunterlagen werden ausgehändigt bzw. übersandt und der Wahlbrief in den nächsten Briefkasten geworfen. Die Briefwahlunterlagen enthalten eine besondere Anleitung über das Briefwahlverfahren,

c) Wahl mit Wahlschein in einem beliebigen Wahlraum innerhalb des Wahlkreises 10. Der Wahlschein ist ebenfalls beim Wahlamt zu beantragen. Die Wahl mit Wahlschein (ohne Briefwahlunterlagen) kommt in Frage, wenn der Wähler sich am Wahltag in einer anderen Gemeinde des Wahlkreises aufhält.

Wer glaubhaft nachweist, daß er am Wahltag verhindert ist, im vorgesehenen Wahlraum zu wählen, erhält auf Antrag einen Wahlschein und ggf. Briefwahlunterlagen (Krankheit, Urlaubsreise, Abwesenheit aus berufl. Gründen u.a.). Ein Antragsvordruck befindet sich auf der Rückseite der Wahlbenachrichtigungskarte. Der Antrag ist gut leserlich auszufüllen, zu unterzeichnen und an das Wahlamt der Gemeinde zu übersenden.

Die Aushändigung bzw. Übersendung der Briefwahlunterlagen beginnt am 13.9.1976.

4. Zur Wahl im Wahlraum soll möglichst die Wahlbenachrichtigungskarte mitgebracht werden, denn sie dient als Nachweis und erleichtert den ehrenamtlichen Wahlhelfern ihre Arbeit wesentlich.

Sollte jedoch die Wahlbenachrichtigungskarte ausnahmsweise abhanden gekommen

oder vergessen worden sein, können Wahlberechtigte trotzdem wählen. Sie müssen sich jedoch durch einen amtlichen Ausweis ausweisen. Eine Ersatz-Wahlbenachrichtigung wird nicht ausgestellt.

5. Wer am Wahltag erkrankt ist, kann bis 12 Uhr beim Wahlamt Briefwahlunterlagen ggf. telefonisch anfordern.

Fahrschule Jepsen



Alle Klassen

Moped Krad PKW LKW Bus

Heute sehr beliebt:

Kl. 1 und 3 mit der YAMAHA RD 250

Am U-Bhf. Kiecut

Tel. 6 29 70

Man kann in Großhansdorf wieder essen!

Dorfkrug Schmalenbeck

2070 GROSSHANSDORF

Alte Landstraße 16 - Telefon 0 41 02-6 39 35



● Gute bürgerliche Küche zu vernünftigen Preisen. ●

Pils und Alt vom Faß · Weinkarte

Kalte Buffets (auch außer Hause) · Raum für Festlichkeiten



G.SANDER

**Markisen Rolläden
Jalousetten**

04102 **55156**

207 Ahrensburg · Waldstraße 11

**WIR HABEN
ETWAS
BESONDERES
FÜR SIE: ZEIT!**

Wir helfen, beraten
und bedienen so
lange, bis Ihre
Wünsche erfüllt sind.
Bei uns wird nicht auf
die Minute geachtet.
Sondern auf Ihre
Zufriedenheit.



TEXTIL ESPERT

am Großhansdorfer Bahnhof

Wäsche - Betten - Gardinen



Pastor Karl Wilhelm Mauritz verabschiedet sich

Mit dem Erntedankfest-Gottesdienst am 3. Oktober 1976 scheidet Herr Pastor Karl Wilhelm Mauritz nach Vollendung des 65. Lebensjahres aus dem Dienst der Kirchengemeinde Großhansdorf-Schmalenbeck. Damit endet eine lange, über 2 1/2 Jahrzehnte währende, verdienstvolle Arbeit. Ein Seelsorger tritt in den Ruhestand, der unter schweren Bedingungen in den ersten Jahren der Nachkriegszeit den Aufbau einer Gemeinde begonnen hat - anfangs als Pastor der 2. Pfarrstelle der Kirchengemeinde Siek, wenig später als Geistlicher der selbstständigen Kirchengemeinde Großhansdorf-Schmalenbeck.

Ein Dokument steht am Anfang dieses Weges, in dem sich die ganze Mühsal der Aufbau-Periode spiegelt:

B e s c h e i n i g u n g

Als Kirchenpropst der Propstet Stornarn bestätige ich, dass die 2. Pfarrstelle der Kirchengemeinde Siek mit dem Amtssitz in Schmalenbeck durch Verfügung des Eo.luth. Landeskirchenamts in Kiel am 28. Januar 1948 errichtet wurde.

Nach vorübergehender Vertretung wurde die Pfarrstelle durch Berufung des Pastors Karl Wilhelm Mauritz endgültig besetzt. Er hat seinen Dienst zum 1. Febr. 1949 angetreten und es ist in Interesse der kirchlichen Versorgung unbedingt notwendig, dass Pastor Mauritz seinen Wohnsitz in Schmalenbeck errichtet.

Das Gesuch des Kirchenvorstandes der eo.luth. Kirchengemeinde Siek auf Zuzuggenehmigung wird deshalb dringend befürwortet.

Kiamburg-Volksdorf, den 7. Febr. 1949

Synodalschuss der Propstet
Stornarn



Der Kirchenpropst

Die Jüngerer können die Tragweite dieser knappen Sätze, geschrieben auf schlechtem, faßrigem Papier, kaum noch ermessen, aber soviel ist deutlich, die elementare Not vieler Menschen in jener Zeit bestimmte auch den Alltag des neuen Pastors: wo kann ich wohnen, wie bekomme ich eine Zuzugsgenehmigung?

Wichtiger noch als die eigene Bleibe war für Pastor Mauritz die Frage nach dem „Wohnsitz“ der Gemeinde: wo kann sie sich sammeln zu Gottesdiensten und Feiern, wo kann Unterricht gegeben werden, wo ist Gelegenheit zu seelsorgerlichem Gespräch und zu Diskussion in kleinem Kreis? Die Gemeinde Großhansdorf-Schmalenbeck ist Herrn Pastor Mauritz zu bleibendem Dank verpflichtet für die Energie, Findigkeit und Entscheidungskraft, die er diesen zentralen Fragen für die Existenz einer Kirchengemeinde gewidmet hat: zuerst das alte Hotel und Gasthaus an der Alten Landstraße, dann die Kirche und der Kindergarten, dann der Sanmannsche Hof an der Hoisdorfer Landstraße als Baugrund für die sich im Norden immer weiter ausdehnende Gemeinde. Eine Kirchengemeinde lebt bestimmt nicht vom Bauen, aber sie kann auch nicht leben, ohne daß gebaut wird.

Pastor Mauritz steht als „Aufbaupastor“ am Anfang der Geschichte unserer Kirchengemeinde. Viele Menschen sind ihm verbunden als treuem Seelsorger und Prediger des Evangeliums von Jesus Christus. Wir danken ihm und wünschen ihm Gottes Segen und Geleit für den neuen Abschnitt seines Lebens.

Der Kirchenvorstand lädt ein zum Abschiedsgottesdienst am Sonntag, dem 3. Oktober 1976, um 10.00 Uhr und zu einem anschließenden Empfang im Gemeindehaus.

Propst Karl-Ludwig Kohlwege

Gottesdienstplan

19. Sept. P. Mauritz

26. Sept. P. Gorny

3. Okt. Erntedankgottesdienst P. Mauritz

10. Okt. Propst Kohlwege

17. Okt. Einführungsgottesdienst für P. Roland Linck

24. Okt. P. Gorny

1946



1976

*Wir feiern am 1. Oktober 1976
unser 30jähriges Geschäftsjubiläum*

Walter und Erika Siemund
Raumausstattermeister

*Empfang am 1. Oktober von 11.00 - 14.00 Uhr
Sieker Landstraße 160 II*

Wandern in Stormarn

„Nicht jeder Urlauber steuert ferne Ziele an. Viele Familien verbringen ihren Urlaub zu Hause und machen Ausflüge in die nähere Umgebung. Wer Ruhe und Erholung sucht, kann sie im Kreis Stormarn finden, einer Landschaft, die durch ihren mannigfaltigen Reiz vielfältige Möglichkeiten für den Naherholungssuchenden bietet. Von Städten und Dörfern führen zahlreiche Wanderwege durch Wiesen, Wälder, Moore, an Seen entlang und durch reizvolle Flußauen.“ Dies erklärte Landrat Dr. Hans-Henning Becker-Birck zu Beginn der Sommerurlaubszeit in Bad Oldesloe.

Zu nennen sind das Naherholungsgebiet „Oberalster“ in der Gemeinde Tangstedt, dessen I. Bauabschnitt kürzlich eingeweiht worden ist, die landschaftlich abwechslungsreichen Gebiete (Knicklandschaft, Waldflächen) der Gemeinden Klein Hansdorf (Hansdorfer Brook mit Anbindung an das Naturschutzgebiet „Duvenstedter Brook“), Bargfeld-Stegen, Jersbek und Nienwold, der Staatsforstbereich westlich der an der Bundesautobahn Hamburg/Lübeck liegenden Raststätte „Buddikate“ und die „Stormarner Schweiz“ mit den ausgedehnten Waldflächen des Naturschutzgebietes „Hahnheide“ und des Forstes „Karnap“ sowie den Seen in Lütjensee und Großenensee.

Darüber hinaus bieten sich insbesondere für den Urlauber, der auf öffentliche Verkehrsmittel angewiesen ist, das Gebiet nördlich von Bad Oldesloe bis zum Heilsautal (Erholungswälder in Reinfeld - Bahnstation Reinfeld (Holstein) -, der Bereich Tremsbüttel/Rohlfshagen mit den Ausflugslokalen „Kupfermühle“ und „Lasbeker Mühle“ - Bahnstation Kupfermühle -, das Gebiet um den „Bredenbeker Teich“ mit Anbindung an den Stausee an der „Lottbek“ und den „Schübarg“ in der Gemeinde Hoisdüppel - Bahnstation Ahrensburg bzw. Hoisdüppel - sowie die Billeniederung im Bereich der Stadt Reinbek - Bahnstation Reinbek - für ausgedehnte Wanderungen an.

Neben der Entdeckung der landschaftlichen Schönheiten des Kreises Stormarn kann der Urlauber „so am Rande“ kulturhistorische Studien betreiben und Baudenkmale, wie z.B. das Rantzau-Schloß und die Schloßkirche in Ahrensburg, die Menno-Kate bei Bad Oldesloe oder die alte Kirche in Zarpfen besichtigen, interessante Museen wie das Stormarnsche Dorfmuseum in Hoisdüppel, das Automuseum in Tremsbüttel oder das Museum in Rade besuchen.

Wer auf sein Auto einmal verzichten möchte, kann auf einem gut ausgebauten Radwanderweg von Trittau nach Glinde das landschaftlich reizvolle Gebiet der „Stormarnschen Schweiz“ auch mit dem Fahrrad kennenlernen.

Sportlich betätigen kann sich der Urlauber beim Baden in Bredenbeker Teich in Ahrensburg, im Poggensee bei Bad Oldesloe, im Herrenteich in Reinfeld, in den Seen der „Stormarnschen Schweiz“ sowie in den Freibädern Bargtheide, Ahrensburg, Trittau und Barsbüttel - Ortsteil Stellau.

Abschließend Dr. Becker-Birck: „Der Urlauber, der dieses Angebot nutzt, wird erkennen, daß auch in der näheren Heimat abseits vom Massentourismus der Urlaub erholsam und abwechslungsreich sein kann. Bei aller Freude über den Urlaub und an der schönen Landschaft sollte jedoch nicht vergessen werden, daß in dieser Jahreszeit die Brandgefahr in Feld und Wald besonders groß ist und allergrößte Vorsicht beim Aufenthalt in der Natur erfordert.“

Sie investieren Wir finanzieren

**Wir geben Kredite an Handel,
Handwerk, Industrie,
Landwirtschaft und freie Berufe**

- kurzfristig - mittelfristig - langfristig
- für Bauvorhaben, Maschinen, Einrichtungen, Betriebsmittel, Zwischenfinanzierungen, Konsolidierung kurzfr. Verbindlichkeiten usw.
- Außerdem beschaffen wir Zinszuschüsse und und zinsverbilligte Sonderkredite u. beraten bei der Inanspruchnahme der sonstigen staatlichen Förderungsmaßnahmen.

**Nutzen Sie unser vorteilhaftes Angebot:
Gesamtfinanzierung aus einer Hand.**

Unsere Kreditfachleute beraten Sie gern.



Kreissparkasse Stormarn

47 Geschäftsstellen – überall in Ihrer Nähe

Medizin. **Fußpflege m. Massage**
Dienstag bis Freitag

MARTHA GROPPE

exam. Krankenschwester u. exam. Fußpflegerin

Schmalenbeck · Groten Diek 47 · Tel. 6 23 34



Uhren – Schmuck – Bestecke

Winfried Hohl

Uhrmachermeister

Großhansdorf – Eilbergweg 4 – Telefon 6 34 09

PAUL PIX, Haus- und Grundstücksmakler

Suche im Auftrage vorgemerakter Interessenten

R.

Einfamilienhäuser und Bauplätze

D.

Mietwohnungen in allen Größen und Preislagen

M.

207 Großhansdorf, Up de Worth 28, Tel. 6 35 30



Gärtnermeister

Ullrich Petri

Gartengestaltung

Freude am Garten

neu anlegen

umgestalten

verlegen von Platten

2071 Siek · Alte Landstraße 10 · Tel. 0 41 07/90 81

WALDREITERSAAL

Programmvorschau September/Oktober 76

Freitag, den 24. September 1976, 20.00 Uhr

1. Abonnementsveranstaltung

Mein Sohn, der Herr Minister

Komödie von Birabeau

Gastspiel des Altonaer Theaters Hamburg

Eintrittspreise: DM 7,- und DM 8,-. Schüler und Lehrlinge mit Ausweis die Hälfte.

Theaterbus fährt um 19.30 Uhr vom Rosenhof.

Donnerstag, 23. September 1976, 20.00 Uhr

Universitätsgesellschaft

Das Stadtbild Hamburgs -

Probleme der Denkmalspflege in einer Großstadt.

Vortrag mit Lichtbildern von Dr. Manfred Fischer, Denkmalschutzamt Hamburg.

Eintritt: Mitglieder frei, Nichtmitglieder DM 3,-, Schüler und Studenten DM 1,-.

Sonntag, 23. Oktober 1976, 20.00 Uhr

Konzert der Chorgemeinschaft »Stormarner Schweiz«



Unsere Spezialität:
Anzuchten aus eigener Gärtnerei

Wilh. Dickmann

Großhansdorf-Schmalenbeck
Sieker Landstr. 175, Tel. 6 28 19



Bauliche Probleme?

Brauchen Sie einen erfahrenen Fachmann mit qualifizierten Maurern, Zimmerern und Betonbauern?

Dann rufen Sie mich an!

Baumeister

Karl-Hans Meier-Hedde

Großhansdorf, Wöhrendamm 19, **Ruf 61039**

*Alles
täglich
frisch*

Große Auswahl an Kuchen, Torten, Dessert, Dauergebäck, div. Sorten Teegebäck, Eistorten, Eisbomben, verschiedene Brotsorten (auch rustikale) alle Brötchensorten.

Zur Vorratshaltung in Ihrem Froster empfehlen wir unsere Knüppel. - Dann können Sie täglich frisch aufbacken. -

vom Backofen auf den Tisch!

BÄCKEREI — KONFITOREI

Hans Ritzkowsky

GROSSHANDSDORF WÖHRENDAMM 17

Tel. **6 23 82**

Lieferung frei Haus
sonntags nur auf Bestellung.

Keine Angst vor Malern!

Wir arbeiten schnell und sauber.

Ihre Wohnung wird im Handumdrehen wie neu.

M A L E R M E I S T E R

HEINR. HAASE

207 Großhansdorf · Up de Worth 30 · Telefon 61683

*Wenn Sie sich und
gleichzeitig Ihrer
Haut, die jeden Tag
auf's neue beansprucht
wird, etwas gönnen
wollen, dann kommen
Sie zu mir.*

*Bei mir werden Sie mit
natürlichen Präparaten wie:
Dr. R.A. Eckstein
und Dermetics
individuell behandelt.*



Kosmetik-Praxis

INGE WINKEL ☎ 6 40 70

ärztl. gepr. dipl. Kosmetikerin

Großhansdorf, Himmelshorst 15a

5 Minuten vom U-Bahnhof Kiecut

Noch Sommerpreise — Nie so günstig!

pelz-bazaar

Luxus zu kleinen Preisen:

Persianer sind

unsere ganze Stärke!

Nerz — Otter — Seehund — Bisam
Übergrößen 48 — 50 — 52 ohne Preisaufschlag!

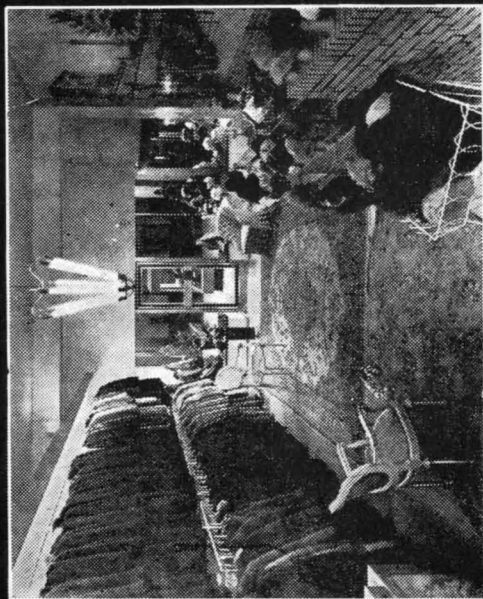
Persianer ab 558,— Jugendliche Modelle und
solide geschnittene Mäntel
Reparatur, Reinigung, Aufbewahrung

MÄNTEL u. 138,- 198,- 298,-
JACKEN ab

hamburger pelz-bazaar

Paulstraße 6 (U-Bahn-Ausgang Karstadt-
Mönckebergstraße)
10 1/2% Anzahlung • Langfristige Teilzahlung • Personalausweis genügt

Felicitas Heilmann-Kynast GmbH



Annahme von Aufbewahrung,
Reparatur und Reinigung

nach 19.00 Uhr: Schmalenbeck, Haus Eichenkamp — Tel. 6 27 71

TYLÖ *sauna*



**Die neue Adresse für Tylö-Saunafreunde
und alle, die es werden wollen.**

Friedr. Behnke
INSTALLATIONEN

**Sanitäre Anlagen
Komplette Einbauküchen
Moderne Gasheizungen**

Grenzack 6 · 2071 Siek · Telefon Ahrensb. 61279
(An der Autobahn)



BRILLEN MAURER
Inh. Augenoptikermeister

H. Rohde

2070 AHRENSBURG
MANHAGENER ALLEE 9
☎ 041 02/21 72

möbelrieder

Wohn- und Polstermöbel
Einbauschränke und Küchen

Delingsdorf

☎ 045 32/33 20

Sanitär-Installation

**Bauklempnerei
Gas-Zentralheizung**

seit 60 Jahren

Ernst Wittern

Inhaber N. Hohn - Installateurmeister

Ahrensburg, Manhagener Allee 36

**Tel.: 2448
Privat 59154**

Spaziergänge und Wanderungen in Großhansdorf - Schmalenbeck und Umgebung. von J. Wergin

„Trimm Dich, wandere mal wieder“, oder wem ein klassischer Ausspruch lieber ist, dem sei der Dichter Seume zitiert, der der Meinung war, daß alles besser gehen würde, wenn man mehr ginge“.

Machen wir uns also auf, unser schönes Walddorf und seine Umgebung zu erwandern und dabei Körper und Geist zu stärken.

Der Anfang soll mit einigen, eigentlich sattsam bekannten Örtlichkeiten und Bauwerken gemacht werden, deren Nennung vielleicht anregt, diese wieder einmal bewußt aufzusuchen und anzusehen. Rathaus, Waldreitersaal und Schulzentrum sind schlichte, funktionale Bauwerke mit sparsamem, künstlerischen Schmuck. Übrigens hat unser Ort vier Kirchen und Gemeindehäuser, die evangelische Auferstehungskirche an der alten Landstraße mit ihrem weit sichtbaren Turm, die katholische Kirche am Wöhrendamm, ein interessantes, modernes Bauwerk, das Gemeindehaus der Ev.-Freikirchlichen Gemeinde am Papenwisch und dann das auf der alten Sanmannschen Bauernstelle errichtete evangelische Gemeindezentrum am Hansdorfer Mühlendamm. Ein Kleinod, besonders in seinem alten Teil mit dem Brunnenhäuschen, ist der Friedhof. Das würdige Kriegerdenkmal am Waldreiterweg wurde von dem bekannten Hamburger Bildhauer Richard Kuöhl geschaffen. Ebenfalls am Waldreiterweg, in der Nähe der U-Bahn-Überführung, befindet sich die sogenannte „Goldene Wiege“. Ein großer, von zwei Linden flankierter Granitfindling, markiert den Platz, auf dem sich eine sagenhafte Geschichte - eben um eine Wiege aus Gold - abgespielt haben soll. Interessant ist auch der alte Groß-Hansdorfer Ortskern an der Hoisdorfer Landstraße mit Dorfteich und zwei imposanten, aus dem Anfang der Jahrhunderte stammenden Bauernhäusern.

Schön zu jeder Jahreszeit und immer wieder zu einem Spaziergang einladend, ist der Park Manhagen, der dank der Initiative des Heimatvereins-Vorstandes vor der Aufsiedlung bewahrt blieb. Erinnern wir uns dabei, daß mit den Parks Wulfriede und Tannenhöft an der Hansdorfer Landstraße, einem Park am Jäckbornsweg, dem Gelände der Angestellten-Akademie an der Hoisdorfer Landstraße und dem großen Park des LVA-Krankenhauses, weitere große Gartenanlagen vorhanden sind, die zum Teil auch von Spaziergängern betreten werden dürfen.

Lohnend ist auch ein Spaziergang durch den Ort, auf dem man einmal ganz bewußt auf alte Häuser achtet. Man wird erstaunt sein, wieviel beachtenswerte Villen aus der Gründerzeit mit Erkern und Türmchen es gibt, und wie wohltuend klar und einfach sich Klinkerbauten aus den zwanziger Jahren dagegen abheben, - wenn man aber eine alte strohgedeckte Kate finden will, dann muß man schon besonders gut aufpassen.

Trimm-Dich-Pfad im Sommer und Rodelbahn im Winter sind Anziehungspunkte in den Rauhen Bergen, ein schön bewaldetes eiszeitliches Endmoränengebiet mit wirklichen Bergen und Tälern, das die Ortsteile Großhansdorf und Schmalenbeck trennt und von den Straßen Bei den Rauhen Bergen, Ihlendieksweg, Waldreiterweg und Wöhrendamm begrenzt wird.

Genug der Anregungen, wenn auch sicher noch manches mehr zu nennen wäre.

Zum Schluß noch einen Wandervorschlag, und in einem zweiten Teil im nächsten Heft sollen dann noch weitere Vorschläge gegeben werden.

Von Großhansdorf über Forst Beimoor, Ahrensburg, Park Manhagen nach Großhansdorf, 14 km, etwa 3 Stunden; eine bequeme Halbtags-Tour. Wir beginnen am Beimoorweg und erreichen an dem alten Bahndamm vorbei den Forst Beimoor, bleiben auf dem nach Hammoor führenden Hauptweg und biegen dann in den zweiten Weg links ein, der auf die Straße Hammoor-Ahrensburg führt.

Der Forst Beimoor ist ein großes abwechslungsreiches Mischwaldgebiet mit größeren Eichen- und Birkenbeständen, zum Teil moorig, und es lohnt sich, ihn einmal einen ganzen Tag lang kreuz und quer zu durchstreifen. Wir aber gehen weiter auf der Straße nach Ahrensburg, nach kurzer Zeit taucht zwischen den knickbesäumten Koppeln das Industriegebiet auf. Welch ein Gegensatz! Direkt vor der Schloßkirche, biegen wir links ab, durchqueren auf dem schmalen Pfad das Hunnautal und kommen dann auf die schöne, ehemals zum Schloßbezirk gehörende, Kastanienallee. Weiter geht es dann über Schillerallee, Bismarckallee und Parkallee. In Höhe der Moltkeallee biegen wir links ab, durchqueren das Hopfenbachtal und kommen über die Straße An der Eilshorst in den Park Manhagen.

Von dort ist es dann über die Alte Landstraße nur noch ein kurzes Stück bis nach Hause. Lohnend ist auf dieser Tour ein Besuch des Schlosses Ahrensburg und der Schloßkirche.

Ein gutes Bett können Sie sich leisten — schlechten Schlaf nicht

Wir sind Spezialisten für den gesunden Schlaf und zeigen Ihnen gern
was dafür nötig ist.

Kommen Sie einmal zu uns, wir beraten Sie völlig unverbindlich.

Betten

BUBERT

Ahrensburg · Hagener Allee 14 · Tel. 2028

Das Fachgeschäft

für den gesunden Schlaf



Ausführung sämtlicher

Maurer-

Beton- und

Fliesenarbeiten

Baugeschäft

Alter Achterkamp 74 c – Telefon 61334

Die neuesten Herbst- und Winter-
Modelle der Firma

Bogner

sind eingetroffen — exklusiv bei

Kastorf

Der Spezialist für Herren-Kleidung
Ahrensburg
Manhagener Allee 8, Tel. 29 82

KASTORF

Damenmoden

207 Ahrensburg, Manhagener Allee 4
Tel. 5 88 66



Seit 1849

Griesenberg Möbel

Ahrensburg, Rondeel 2 - Fernruf 22 55

Sie finden in meinen großen Ausstellungsräumen eine reichhaltige

Auswahl kompletter Wohnungseinrichtungen

Ein Besuch lohnt sich · Erleichterte Zahlungsbedingungen

Die Haselnuß

Nur eine einzige Nuß hat der große vollaubige Haselstrauch zu Anfang September dieses Jahres zur Reife gebracht. Seine vielen Nachbarn in dem gleichen langen Knick meist nicht einmal eine solche, soviel das ungläubig staunende Auge auch danach suchen mag. Im frühen Frühling waren alle Büsche mit ihren schon seit dem vorjährigen Sommer vorgebildeten grüngelblichen Kätzchentroddeln über und über behangen, und sogar schon im milden Januar waren sie auf dem Sprunge, ihre zahllosen Blütenpollen bei Sonne und Wind als kleines gelbes Wölkchen auf die unbestimmte Reise ins Weite zu schicken, damit sie sich fruchtbringend auf den feinen, unscheinbaren purpurnen Samenfäden der weiblichen Blüten anderer Büsche niederließen. Doch dann wurde es wieder kalt, es regnete oft, oder die Luft war zu feucht, während die trocknenden Sonnenstrahlen fast ganz fehlten. So konnten die lebenweckenden Keime nur ganz selten ihre schützenden Hüllen verlassen. Ein wahrhaft betrübliches Ergebnis eines so langen zielbewußten Bemühens!

Umso mehr verlohnt es sich, die trotz allem entstandene einzige Nuß aufmerksam zu betrachten. Welch eine vollendet schöne Schlichtheit der bräunlichen Schale! Sie ist strengstens geschlossen und von ausreichender Dicke und dazu kräftiger Härte. Soll sie doch ihren vollen weißen Kern vor der Winterkälte schützen, damit dessen zarter Keim im Frühling nach dem Zerfall des festen Häuschens die nährnde Erde suchen kann. Mit all ihren kunstvollen lebenden Werken erreicht die Natur eben stets ihre beiden großen Ziele: Das Vermögen ihrer Geschöpfe, sich ernähren und vermehren zu können. Während sie aber die einen dafür scheinbar so einfach gestaltet, rüstet sie andere wieder mit höchster Pracht aus. Auch ihr im ganzen so wenig auffälliger Haselstrauch ist dennoch ein in allem vollendetes Meisterstück mit seinen kräftigen Wurzeln, mehreren schlanken Stämmen, biegsamen glatten Ästen und Zweigen, reichem Laub und schließlich seinen Kätzchen und der Frucht. - Was er in diesem Jahr mit solchem besten Rüstzeug auch nicht schaffen konnte, in einem anderen aber wird er es mit unermüdlichem Streben bei günstigem Wetter gewiß erlangen. - Das feinstgebildete Werk der Schöpfung aber ist der Mensch; möge er sich dessen stets bewußt sein!

Martin Wulf

Die leisen ZÜNDAPP-Rasenmäher...

vom selbstfahrenden Motormäher mit Elektronik-Zündung bis zum kabellosen akku-Mäher und super-sicheren Kabelmäher.



... damit
Ihre
Nachbarn
Freunde
bleiben

STIHL-Dienst

Motorgeräte Schulze

2071 Siek

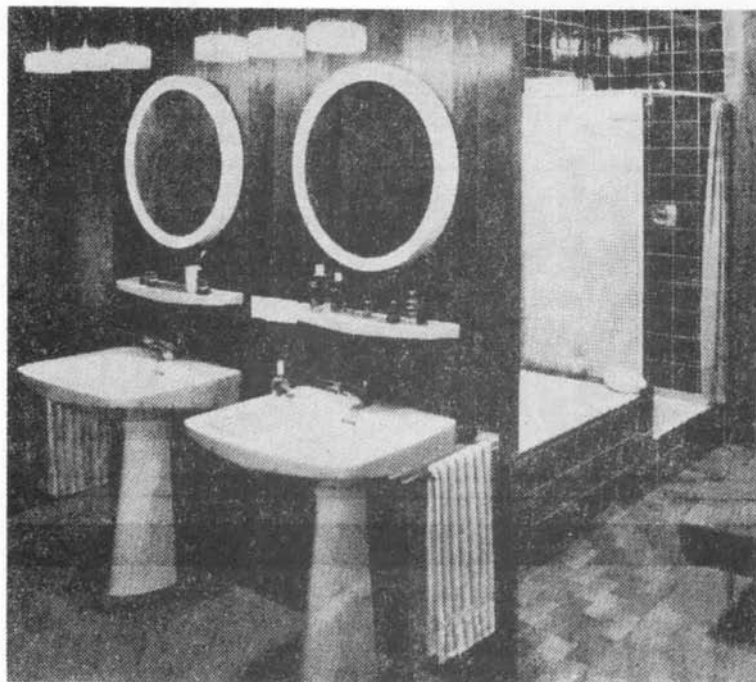
Tel. 04107 / 344

Kundendienst

Verkauf

Ersatzteile

Wir modernisieren Ihr Bad



W. Mückel

Unser Service

bei Beratung, Planung und Einbau
ist die Garantie
für Ihre perfekte Küche

**Bäder
Küchen
Klempnerei**

**207 Schmalenbeck Bartelskamp 2-6
Telefon (0 4102) 61 0 41**

**206 Bad Oldesloe Bahnhofstr. 44
Telefon (0 45 31) 54 53**



OPEL AKTUELL



... das Gute liegt so nah!

Nur ein paar Minuten von Ihrer Haustüre entfernt:
unser Lager mit dem breiten Opel-Programm für jedermann.
Kadett, Ascona, Manta, Rekord, Commodore, Diplomat.
Die neuesten Modelle in vielen Farben und Ausstattungen.
Informieren Sie sich „von Nachbar zu Nachbar“ –
z.B. auch über unsere besonders vorteilhafte Finanzierung!



Fr. Möller jr. KG

OPEL-VERTRAGSHÄNDLER



Großhansdorf

Eilbergweg 16
Tel. 5 39 55

Ahrensburg

Hamburger Str. 41-43
Tel. 5 41 31 u. 2868

Bargteheide

Lübecker Str. 25
Tel. 18 93

Wer die Fakten kennt, kauft Opel.



Sportverein Großhansdorf e. V.

Gegründet 1942



Badminton · Fußball · Handball · Jedermannsport · Judo · Leichtathletik
Schach · Tanzsport · Tennis · Tischtennis · Turnen · Volleyball

Vorstand: 1. Vorsitzender - Henning Henningsen

2. Vorsitz. - Wilhelm Cordts · Schatzmeister - Jan-Matthias Westermann

Anschrift: Sportplatz Kiekut, Tel. 6 35 63 - Bankkonto: Kreissparkasse
Schmalenbeck Nr. 190-338-163 - Postscheck: Hamburg Nr. 856 95-201

Geschäftszeit im Willi-Hilbert-Heim:

Montags, dienstags von 19-20 Uhr und dienstags von 10-12 Uhr (Fr. Gerken).

Laternenumzug

Wie alljährlich, so findet auch in diesem Herbst der schon längst zur Tradition gewordene Laternenumzug für unsere Kleinen statt, und zwar:

Freitag, den 24. September 1976 in Begleitung der Feuerwehrkapelle
Großhansdorf. - Zeitpunkt 19.00 Uhr.

Treffpunkt: Vor dem Rathaus am Barkholt.

VIEL SPASS!

Turnen Mädchen 7 bis 15 Jahre

Zur Vorbereitung auf den Vereinswettkampf für Mädchen von 7—15 Jahre am 17. November (Bußtag) bitte bei den Übungsleitern melden. Für den Leistungstest gibt es Urkunden und es lockt die Aufnahme in die Aufbau- oder Leistungsriege.

Schöne Geschenke für viele Gelegenheiten!

Vom Bierkrug über das Feuerzeug bis zur Brieftasche

Alles für den
Pfeifenraucher.

TABAK · ZIGARREN



Pfeifenhaus Rieper Großhansdorf, Eilbergweg 3, ☎ 83335

LOTTO • TOTO • ZEITUNGEN • ZEITSCHRIFTEN

Tankhaus RUDOLF ZEUSCHEL



Großhansdorf, Sieker Landstraße 235

Ruf: Ahrensburg 6 18 68

Autobahnausfahrt Ahrensburg

Hellmuth Karnstedt

Radio- und Fernsehtechnikermeister

Großhansdorf · Barkholt 30 · Tel. 61445

- Reparaturen und Verkauf von Radio- und Fernsehgeräten
- Bau von Antennenanlagen

Schach

Bei den Hamburger Mannschaftskämpfen - 76 spielte Großhansdorf nach dem Abstieg im letzten Jahr in der Klasse C. Hier schafften wir dieses Jahr den Klassenerhalt. Unser nächstes Ziel ist nun wieder der Aufstieg, wofür wir uns aber verstärken müssen. Um die Spielstärke zu verbessern, haben wir einen Trainer verpflichtet, der jeden 2. Montag Unterricht gibt. Aber um uns in einer höheren Klasse festzusetzen, brauchen wir nicht nur bessere Qualität im Spiel, sondern auch eine dickere Spielerdecke. Unser Fernziel ist also eine 2. Mannschaft und eventuell sogar noch eine Jugendmannschaft.

Wer Interesse am Schach hat, kann gerne vorbeischaun. Wir spielen montags um 20.00 Uhr im Willi-Hilpert-Heim; das Training kann in verschiedenen starken Gruppen durchgeführt werden!

Ernst Varain

BERND GROSSENBACHER

Malermeister

Großhansdorf, Hansdorfer Landstraße 133

Telefon 63405

Beste Ausführung sämtl. Maler- u. Tapezierarbeiten

– GUT SEHEN – GUT AUSSEHEN –

mit einer Brille aus dem



BRILLEN-STUDIO Ahrensburg

Wilfried Johann-to-Settel

207 Ahrensburg · Manhagener Allee 7 · Tel. 041 02/583 85

C O N T A C T L I N S E N

Alle Kassen

Vermittlung

von Wohnraum, Grundstücken, Ein- und
Mehrfamilienhäusern, Eigentumswohnungen,
sowie Gewerberäumen und Renditeobjekten.

● In allen Grundstücksfragen beraten wir Sie gern ●



2070 Ahrensburg, Manhagener Allee 7,
Telefon 04102/59091 + 59196

JRK Großhansdorf u.U. vertritt die BRD in der Schweiz

Beim diesjährigen JRK-Treffen vom 18.7. - 1.8.76 in der Schweiz bot sich der JRK-Gruppe aus Großhansdorf die Gelegenheit, die BRD würdig zu vertreten. Michael Rosch, Leiter des JRK Großhansdorf u.U. und die JRK-Mitglieder Elke Panten, Regina Masch, Matthias Krieger waren die einzigen Teilnehmer des Treffens aus der BRD und wurden in der Schweiz außerordentlich herzlich aufgenommen. Die Teilnehmer aus der Schweiz, Österreich und der BRD hatten ein umfangreiches Programm zu absolvieren. Ein Soforthilfe- u. Rettungsschwimmer-Lehrgang sowie ein Kursus „Mutter und Kind-Hilfe“ zog sich über die gesamte Lagerzeit hin und endete mit einer Prüfung. Besuche beim Intern. Komitee d. Roten Kreuzes, bei der Liga der nationalen Rotkreuzgesellschaft, der Blutspendenzentrale des Schweizer RK standen ebenso auf dem Programm, wie das gesellige Beisammensein an Nationalabenden. Jede Delegation gestaltete einen Abend mit Filmen, Musik und Theaterstücken, ja sogar mit Landesspezialitäten und versuchte so den anderen Teilnehmern sein Heimatland nahezubringen. Die Gastgeber luden ihre Gäste zu Ausflügen nach Bern und Genf ein und besuchten mit ihnen die Tell-Festspiele in Interlaken. So entstanden enge Kontakte von Land zu Land und sogar Freundschaften unter den Teilnehmern. Der Abschied fiel schwer, und man hofft auf ein Wiedersehen im November.

Fernsehkundendienst



DIETER BLEEK

Radio- u. Fernsichttechnikermeister

Ahrensburg — Großhansdorf

Erlenring 19

Reparatur - Verkauf - Antennenbau

Reparaturen auch am Sonnabend

Friedrich Bauer - Gebäudetrockenlegung

Grundwasser- und Feuchtigkeitsisolierung - Fassaden-Imprägnierung

Verlegung von Ringdrainagen - Montage von autom. Schwimmpumpen

Dachstuhlprägnierung und Holzbockbekämpfung.

2071 SIEK - Hauptstraße 21 - Telefon 04107-9307



Ihr Fleischer-Fachgeschäft **Kurt Bachmann jun.**

empfiehlt

erstklassige Braten
pikanten Aufschnitt aus eigener Fabrikation
und ein reichhaltiges Angebot an leckeren Sa-
laten. Jedes Wochenende frisches Geflügel

Haberkamp 3 **und** Sieker Landstraße 183
Telefon 6 29 27

Malerei und
Raumgestaltung
207 Großhansdorf · Beimoorweg 20
Tel. Ahrensburg (04102) 63355

JÖRN DEPPEN

Ausführung sämtlicher Maler- und Tapezierarbeiten

Verlegen von Teppichböden

Fassadenrenovierung - Bausanierung - Stellung eigener Gerüste.

*Jeder in seinem Fach -
der Dachdecker aufs Dach!*

Egon Steffke

Dachdeckermeister

GROSSHANSDORF II

Martin-Meyer-Weg 4

Telefon 04102 - 6 36 08

Universitäts - Gesellschaft

Am Donnerstag, dem 23. September 1976, um 20 Uhr, werden die Universitäts-Gesellschaft und die Volkshochschule Großhansdorf gemeinsam ihr Veranstaltungsprogramm mit einem Vortrag im Waldreitersaal eröffnen.

Dr. Manfred F. Fischer (Denkmalschutzamt Hamburg) wird einen Lichtbildervortrag halten über

„Das Stadtbild Hamburgs - Probleme der Denkmalpflege in einer Großstadt“.

Die Aktivitäten des Europäischen Denkmalschutzjahres 1975 galten vor allem kleineren Städten. Als Modellstädte wurden in Deutschland Xanten, Trier, Rothenburg ob der Tauber und Alsfeld vorgezeigt. Da die Lebensform der Zukunft für die meisten Menschen die großstädtische sein wird, lohnt es sich, nach dem Sinn und nach den Zielen der Denkmalpflege in der Großstadt zu fragen. **Hamburg**, die größte Stadt der Bundesrepublik, selbst das Ergebnis eines Verwaltungsaktes, bietet sich als ideales Studienobjekt an, an dem die Fragen der Denkmalpflege in großstädtischen Ballungsräumen dargelegt werden können.

Für 1976 sind noch zwei weitere Lichtbildervorträge vorgesehen:

Am Donnerstag, dem 11. November 1976 wird Prof. Dr. H. **Busse** (Universität Kiel) über seine dreimonatige Reise nach Palästina und Israel berichten.

Am Donnerstag, dem 9. Dezember 1976, wird ein Vortrag von Prof. Dr. Klaus **Thielheim** (Universität Kiel) über „Entwicklung und Bau unseres Milchstraßensystems“ folgen. Bitte merken Sie sich diese Termine vor!

Die Vorträge der Universitäts-Gesellschaft sind öffentlich und jedermann zugänglich. Finanziell getragen wird die Arbeit durch die Beiträge der Mitglieder. Die Eintrittspreise für Nichtmitglieder betragen 3,-- DM, für Rentner und Schüler 1,-- DM.



Ihre Fachfirma

für Heizanlagen mit Gas-, Koks- oder Ölfuehrung
Schwimmbadtechnik — Kundendienst

**Ahrensburger
Zentralheizungsbau**

G m b H

207 Ahrensburg, Pionierweg 4, Telefon 5 66 41

OTTO CROPP

Hausmakler

Eilbergweg 6, 1. Stock · Großhansdorf

Telefon 04102/61157



Als Mittler zwischen Käufer und Verkäufer, Mieter und Vermieter, Pächter und Verpächter bin ich Ihr Partner. Nicht nur, wenn es um

Häuser, Bauplätze, Wohnungseigentum

geht. Wir - meine Mitarbeiter und ich - beraten Sie in allen Grundstücksfragen, geben Gutachten ab, stellen Rentabilitätsberechnungen an, fertigen Miet- und Pachtverträge aus, bereiten notarielle Kaufverträge vor und wickeln sie ab, geben Auskünfte über: Grundbuch, Bauabwägungen, Finanzierung, Mietprobleme und vieles andere. Wir informieren sie auch über An- und Verkaufsmöglichkeiten und begleiten Sie bei Besichtigungen.

Eine Rechnung erhalten Sie selbstverständlich nur, wenn das Geschäft perfekt ist.

Ihre



Konditorei Güttler

hält sich die ganze Woche für Sie
bereit zum Einkauf Ihres
Festlichkeitsgebäcks.

Eilbergweg 4

☎ 6 13 12

Elektrohaus Willy Ehlers

Elektromeister

**Elektrogeräte für den modernen Haushalt, Leuchten
Rundfunk- und Fernsehgeräte und Elektro-Reparaturen**

Großhansdorf, Eilbergweg 6 · Telefon 62310

● ● 50 Jahre Fachgeschäft ● ●

Vom Standesamt

Geburten:

17.7.76 Rebecca Clare Sanger, Radeland 15

Eheschließungen:

6.8.76 Manfred Uwe Klaus Schiewe, Ahrensburg, Christel-Schmidt-Allee 17
und Rosemarie Martha Last, Großhansdorf, Haberkamp 37

20.8.76 Klaus-Dieter Carl Brandt, Großhansdorf, Haberkamp 7a und
Heike Kerstin Grote, Großhansdorf, Sieker Landstr. 221

Elly Möller

Großhansdorf, am Bahnhof
Telefon 63568

Büro- u. Schulartikel

Spielwaren, kleine
Lederwaren, Kunstgewerbe

Hübsche und preiswerte Geschenke in reicher Auswahl

Der Herbst steht vor der Tür ...

sorgen Sie jetzt schon für
den Winter vor:

Sie finden bei uns von der
feinsten bis zur wärmsten
Angora-Qualität nicht nur
Gesundheitsunterwäsche,
sondern auch elegante
Pullis und Sportwäsche.



Büder

Bandagen - Mieder - Wäsche
AHRENSBURG (neben der Post)

Tel. 27 07

Sterbefälle:

22.7.76	Karl Willi Stempel, Ahrensfelder Weg 13-15	72 Jahre
23.7.76	Lina Anette Anna Kornik geb. Thun, Wetenkamp 2	90 Jahre
25.7.76	Adolphine Henny Frida Jörgensen geb. Fischer, Grote Horst 8	76 Jahre
2.8.76	Erika Rangui Eichler geb. Wittmann, Up de Worth 2	52 Jahre
10.8.76	Balthasar Wilhelm Büdinger, Groten Diek 57	76 Jahre
10.8.76	Ottokar Ernst Franz Martius, Bei den rauen Bergen 15	44 Jahre
10.8.76	Lisa Anette Helene Koppenburg, geb. Drögmöller, Bei den rauen Bergen 1	56 Jahre
11.8.76	Edmund Wodick, Wöhrendamm 182	89 Jahre
16.8.76	Louise Henriette Hermine Witt geb. Lösch, Waldreiterweg 21	81 Jahre
17.8.76	Gertrud Johanne Margarete Eckstein geb. Hülsebusch, Erlenring 37	70 Jahre
22.8.76	Ferdinand Paul Gustav Alfred Staudigel, Up de Worth 4	81 Jahre
22.8.76	Agnes Hedwig Bartsch geb. Beer, Eilbergweg 3-5	76 Jahre
22.8.76	Ursula Charlotte Elisabeth Kolrep geb. Kleeßen, Voßberg 8	63 Jahre

Für die herzliche Anteilnahme beim Heimgang
unserer lieben Schwägerin, Tante und Freundin

Lisa-Anette Koppenburg

verw. Sandmann, geb. Drögmöller

sagen wir unseren aufrichtigen Dank.

Im Namen aller Angehörigen

Erhard Schalles und Frau Brigitte

geb. Sandmann

Übernehme sämtliche kleinere **MAURERARBEITEN**

z. B. **Instandhaltungen, Ausbesserungen, Ausbau**

Umbau, Gartenmauern, alle Putzarbeiten

ECKHARD LAU

GROSSHANS DORF – WALDREITERWEG 30 – TELEFON 66267

Wir gratulieren recht herzlich

Frau Thusnelda Weichbrodt, Grenzeck 12,
zum 90. Geburtstag am 21.8.1976
Herrn Karl Krüger, Haberkamp 50,
zum 80. Geburtstag am 1.9.1976
Frau Frieda Walz, Hoisdorfer Landstraße 97,
zum 80. Geburtstag am 1.9.1976
Frau Erna Karnstedt, Barkholt 28,
zum 90. Geburtstag am 7.9.1976
Frau Frieda Ahlmann, Hoisdorfer Landstraße 61,
zum 85. Geburtstag am 7.9.1976
Herrn Dr. Oskar Wortmann u. Frau Martha, Hoisdorfer Landstr. 72
zur Goldenen Hochzeit am 11.9.1976
Frau Gertrud Teichmann, Hoisdorfer Landstraße 72,
zum 80. Geburtstag am 14.9.1976
Frau Erika Albers, Hoisdorfer Landstraße 61,
zum 85. Geburtstag am 17.9.1976
Frau Erna Hartung, Alte Landstraße 16,
zum 80. Geburtstag am 21.9.1976
Herrn Otto Drews, Hoisdorfer Landstraße 61,
zum 90. Geburtstag am 21.9.1976
Frau Ida Linder, Sieker Landstraße 185,
zum 95. Geburtstag am 24.9.1976
Frau Alice Geese, Hoisdorfer Landstraße 72,
zum 85. Geburtstag am 24.9.1976
Herrn Paul Rissmann, Hoisdorfer Landstraße 61,
zum 90. Geburtstag am 27.9.1976

Herzlichen Dank

*allen Freunden, die mir zu meinem 85. Geburtstag
Glückwünsche und Aufmerksamkeiten erwiesen haben.
Ich habe mich sehr gefreut.*

Henni von Glaan

Babenkoppel 3

Wichtig!

Wichtig!

Ärztlicher Notdienst

für dringende Fälle an Sonn- und Feiertagen

18. 9. 12 Uhr bis 20. 9. 8 Uhr	Dr. Hoffmann	Tel. 04107/71 61
25. 9. 12 Uhr bis 27. 9. 8 Uhr	Dr. Großler	6 37 38
2.10. 12 Uhr bis 4.10. 8 Uhr	Dr. Blaßl	6 16 90
9.10. 12 Uhr bis 11.10. 8 Uhr	Dr. Lindner	6 33 59
16.10. 12 Uhr bis 18.10. 8 Uhr	Dr. Schönwandt	6 25 85

**Gerd
Fleischmann**

Staatlich geprüfter Augenoptiker



Brillen

Ihr Fachgeschäft in Ahrensburg,

Hagener Allee 1 — Tel. 041 02 / 540 40

HORST BREMER Schlossermeister

Großhansdorf — Martin-Meyer-Weg 2 — Tel. 6 15 12

Bau- und Kunstschlosserei

TAXENRUF 53955

Am Bahnhof, Großhansdorf

F. Möller jr KG

Aus der Gemeinde

Ortsarchiv

Ende Oktober 1974 übernahm Herr Eduard Philipp, Roseneck 29, 2070 Großhansdorf, als Nachfolger von M. Wulf, die Archivpflege der Gemeinde Großhansdorf. Im Mittelpunkt der Arbeit steht der Aufbau des Archivs. Dank der großzügigen Unterstützung der Gemeinde Großhansdorf, ging die Arbeit reibungslos vonstatten (Aussondern von Akten auf dem Rathausboden z.B.).

Die ausgesonderten Akten, die den Zeitraum von 1834 — 1960 - bis 1937 allerdings spärlich und lückenhaft - umfassen, sind in der Bücherei der Gemeinde Großhansdorf einzusehen.

Wer noch alte Schriftstücke und Bilder auf dem Boden hat, und diese gern zur Reproduktion zur Verfügung stellt, kann sich mit Herrn E. Philipp in den Öffnungszeiten der Bücherei in Verbindung setzen. Öffnungszeiten: montags, mittwochs und donnerstags von 15.00 — 18.00 Uhr, samstags von 9.00 — 12.00 Uhr.

„Die Monster“ sind glücklich
Die Maskottchen „Bingo“, der Bär und „Füchsi“, der Fuchs, brachten der JRK-Stufe 1 aus Großhansdorf u.U. Glück. Die 10 - 14 Jährigen gewannen am Wochenende, am 28./29.8.76 den 2. Preis beim Landeswettbewerb in Altenhof-Lagune. Insgesamt traten 9 Gruppen zum Wettbewerb an. Nanny Fickert hatte 1/2 Jahr lang mit ihren Jungen und Mädchen, die sie „Die Monster“ taufte, geübt, so daß sie nicht nur in 1. Hilfe-Fragen Bescheid wußten, sie bewährten sich auch beim musischen Teil, den Fragen der Gesundheitserziehung und der politischen Bildung, sie bauten in kürzester Zeit ein Zelt auf und waren auf dem Fahrradparcours topfit. Mit einem Gutschein in Höhe von DM 30,- ausgezeichnet kehrten sie glücklich heim.

WALTER WIECHERT

Ölfeuerungsanlagen - Wartungs-
dienst - Kesselreinigung

Großhansdorf, Up de Worth 25

Telefon 6 12 47

Ausstellung im Rathaus

Vom 6. bis 27. September 1976 stellt Inge Semmelroth, gebürtige Hamburgerin, Druckgrafik im Rathaus Großhansdorf aus. Sie war Schülerin Charles Crodels in München und ist im Schuldienst tätig.

Die Ausstellung ist während der Dienstzeiten der Gemeinde zu besichtigen.

Die Gemeinde Großhansdorf hat die Möglichkeit, von dem Müllverband des Kreises Stormarn einen Glascontainer für die Beseitigung von Flaschen zu bekommen. Um einen geeigneten Aufstellungsplatz zu finden, der auch von der Bevölkerung angenommen wird, bittet die Gemeindeverwaltung um Vorschläge, wo ein solcher Glascontainer aufzustellen ist. Die Vorschläge sind zu richten an das Rathaus (Ordnungsamt).

Ab 1. September 1976 wird bei der Gemeinde Großhansdorf ein Zivildienstleistender beschäftigt. Dieser wird für die Aktion „Essen auf Rädern“ eingesetzt. Außerdem soll er in der Altenbetreuung arbeiten. Hierbei ist an folgende Tätigkeiten gedacht: Einkäufe für ältere Menschen tätigen, kleine Hausarbeiten machen, mit älteren Menschen spazierengehen, ältere Menschen zum Arzt begleiten usw.

Ältere Einwohner, die dieser Hilfe bedürfen, wenden sich bitte an die Gemeindeverwaltung Großhansdorf, Frau Laue, Telefon: 61021, oder an die Freien Wohlfahrtsverbände.



Die Apotheke hilft

Notdienstordnung der Apotheken

Die Dienstbereitschaft beginnt: Montag, Dienstag, Mittwoch, Donnerstag, Freitag 18.30 Uhr, Sonnabend 13.00 Uhr, Sonntag 8.00 Uhr. Ende: am nächsten Morgen 8.00 Uhr.

15.9. RA	21.9. RA	27. 9. RA	3.10. RA	9.10. RA
16.9. RO	22.9. RO	28. 9. RO	4.10. RO	10.10. RO
17.9. W+WA	23.9. W+WA	29. 9. W+WA	5.10. W+WA	11.10. W+WA
18.9. A	24.9. A	30. 9. A	6.10. A	12.10. A
19.9. B+UB	25.9. B+UB	1.10. B+UB	7.10. B+UB	13.10. B+UB
20.9. F	26.9. F	2.10. F	8.10. F	14.10. F
				15.10. RA



AM U-BAHNHOF GROSSHANSDORF

Inhaber: **J. Schilling**
Telefon 6 21 77

UB

Walddörfer Apotheke

am U - Bahnhof SCHMALENBECK

Uta Köppel

Telefon 6 11 78

WA

A — Adler Apotheke Ahrensburg Hagener Allee 16	Tel. 22 74	F — Flora Apotheke Ahrensburg Hamburger Straße 11	Tel. 5 49 48	RO — Rosenapotheke Ahrensburg Manhagener Allee 46	Tel. 27 21
B — Bahnhof Apotheke Ahrensburg Stormarnstraße 5	Tel. 5 38 50	RA — Rathaus Apotheke Ahrensburg Rathausplatz 35	Tel. 5 47 62	W — Westapotheke Ahrensburg Wulfsdorfer Weg 90	Tel. 5 35 57

Verlag und Herausgeber: Heimatverein Großhansdorf-Schmalenbeck e. V., Schmalenbeck, 1. Vorsitzender: Willi Wilken, 207 Schmalenbeck, Alte Landstraße 37, Tel. 6 66 22 — Text- u. Anzeigenredaktion: Willi Wilken, 207 Schmalenbeck, Alte Landstraße 37, Tel. 6 66 22 — Druck Bernd Pockrandt, Druckerei, Bargteheide, J.-Gutenberg-Str. 2, Tel. 04532-1677 — **Zuschriften an die Textredaktion des „Walldreiters“ s. o. —** Erscheint einmal im Monat — Für den Botendienst jede Nummer 10 Pf. — Konten: Kreissparkasse Stormarn, 190-452-442; Postscheckkonto Hamburg 57423-206, Raiffeisenbank Stormarn e. G., Siek-Großhansdorf, Konto-Nr. 22302. Westbank Großhansdorf, Kto.-Nr. 3-836007 — Die abgedruckten Zuschriften in „Briefe an den Walddreiter“ sind Diskussionsbeiträge und stellen nicht unbedingt die Meinung der Redaktion dar — Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit Genehmigung der Textredaktion.

Beiträge für den Heimatverein überweisen Sie bitte auf das Postscheckkto. Hmb. 722 71-205 oder auf das Konto bei der Kreissparkasse Stormarn, Kto.-Nr. 190-198 921. Der Jahresbeitrag beträgt für Ehepaare 10,— DM, Einzelbeitrag 8,— DM.

Katholische Gemeinde Ahrensburg-Großhansdorf

Ahrensburg St. Marien: Hamburger Straße / Ecke Adolfstraße
Sonnabend 18.00 Uhr Sonntag-Vorabendmesse
Sonntag 7.30 und 10.30 Uhr hl. Messe

vierzehntägig um 9.15 Uhr Kindermesse für die Kinder
mit ihren Eltern.

Kleinkinderbetreuung sonn- u. feiertags um 9.15 u. 10.30 Uhr im Gem.-Zentrum

Großhansdorf Heilig-Geist-Kirche, Wöhrendamm (am Bahnhof „Klekut“)

Sonntag 9.00 Uhr — Werktags: 8.15 Uhr

Kath. Pfarramt: Ahrensburg, Hamburger Straße 48, Tel. Ahrensburg 2907

Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde

Schmalenbeck, Papenwisch 5

Gottesdienst und Sonntagsschule — sonntags 10.00 Uhr

Kinderstunde: donnerstags 15.30 Uhr

Jugendstunde: sonnabends 19.30 Uhr in Ahrensburg

Gemeindehaus Hagener Allee 65-67

Bibelstunde: dienstags 20.00 Uhr.

Frauenstunde am 2. Montag im Monat 15.30 Uhr.

Wir laden zu allen Veranstaltungen herzlich ein.

Freie Evangelische Gemeinde Hamburg

Bezirk Ahrensburg

Gottesdienst / Kindergottesdienst: sonntags 10.00 Uhr

in **Ahrensburg**, Lübecker Straße 4 a (im Gemeindehaus)

Kinderstunde: mittwochs 16 Uhr, Bibelstunde: freitags 19.30 Uhr

in **Schmalenbeck**, Stiller Winkel 3 (bei Müller)

Wir laden Sie herzlich zu unseren Veranstaltungen ein



Lothar Granzow

MALERMEISTER

Großhansdorf - Roseneck 29 - Telefon 6 62 22

Ausführung sämtlicher Malerarbeiten, sowie Verkauf und Verlegung
von Teppichböden, Gardinen, Dekoration mit Zubehör u. Jalousetten

HANS HERM. GLÖE

ELEKTROMEISTER

SCHMALENBECK, Ruf 61454 . neben d. Hochbahnbrücke

Sanitäre Anlagen
Gasheizungen
Bauklempnerei

Heinz Freitag

Schmalenbeck, Pommernweg 11
Telefon 62186

Wir entleeren
Abwässergruben

schnell – sauber – preiswert

Werner Huber

Tel. 040/6786900
Hamburg 73 (Rahlstedt)



Lieferung nach allen Friedhöfen

Grabdenkmäler

Horst Niquet, Steinmetzmeister

Ausstellungslager, Beratung und Verkauf
SCHMALENBECK, Sieker Landstr. 181

Ruf 63206



ERD- UND FEUERBESTATTUNGEN
AHRENSBURGER BESTATTUNGS-INSTITUT
GRESSMANN & TIMMERMANN

Großhansdorf, Hoisdorfer Landstraße 30 · Ruf 61153

Ahrensburg, Reeshoop/Rathausstraße 8 · Ruf 2916

Eigene Überführungswagen Alle mit dem Trauertall verbundenen Wege werden erledigt
Auf Wunsch Hausbesuch

Rainer Kuppe

207 Ahrensburg
Schillerallee 6 · Tel. 2060

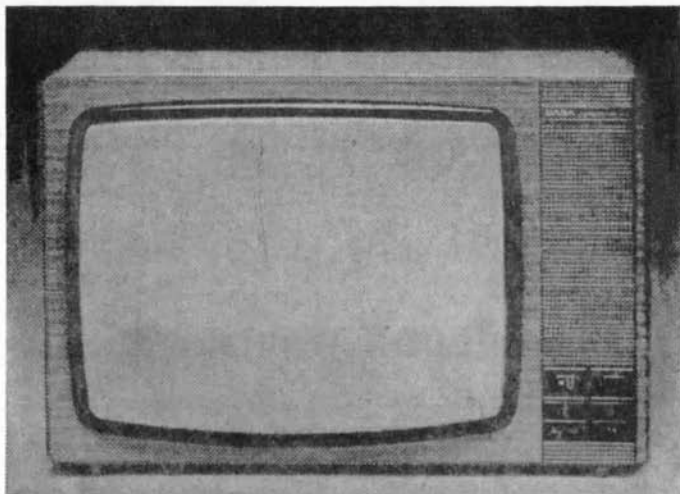
Zentralheizungsanlagen
Öl- und Gasfeuerung
Warmwasserbereitung



**Leistungsgemeinschaft
RADIO-FERNSEHEN**

eingetr. Handwerksbetrieb

Nr.: SchH 140



**SABA ULTRACOLOR CT 6761
telecommander**

Drahtlose Ultraschall-Fernsteuerung für die Direktwahl von 8 Programmen einschl. des AV-Kanals. Brillantes 67-cm-Inline-Farbbild. 24-Stunden-Betriebstest. Getrennter Anschluß für Kopfhörer und Tonband.

Preis: DM **2198,-**

FERNSEH-*Lani*

AHRENSBURG · Hamburger Str. 2 am Rondeel · Tel. 04102/2459

● Wir sind ein Fachbetrieb ●

● Wir verkaufen nicht nur - wir beraten Sie auch - und reparieren selbst! ●